

I profumi di un'isola in festa / Scents of a joyful island



PRIMAVERA

nel cuore della Sardegna

2023



LOTZORAI

27.28 maggio | may 2023



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Banco di Sardegna
Gruppo BPER Banca

COMUNE DI LOTZORAI

Ad un chilometro dalla costa, tra il fiume Pramaera e il Rio Girasole, circondato dal massiccio del Monte Oro sorge Lotzorai, delizioso comune dell'Ogliastra. Dal '600 a.C. fu sede di un insediamento punico e poi romano, testimoniato dalla costruzione di un tempio sulla collina sui cui resti venne edificato, in epoca medievale, una fortificazione chiamata Ogliastri Castrum, conosciuta oggi col nome di Castello della Medusa. Il centro abitato si caratterizza per la presenza di strette strade che si intrecciano di continuo, su cui si affacciano grandi case dagli ampi cortili. Nel suo territorio sono presenti alcune domus de janas, la necropoli prenuragica di Tracucu-Genna 'e Tramonti e la chiesa medievale di Sant'Elena. Di fronte alla spiaggia di Lotzorai, immerso in un mare cristallino e dai fondali colorati si trova l'isolotto d'Ogliastra, splendida massa di granito porfirico rosa alta 47 metri ed estesa oltre 10 ettari. Oasi speciale per gli amanti della natura, l'isolotto d'Ogliastra ospita colonie di uccelli di varie specie. Infine, il parco fluviale del fiume Pramaera e la sua foce sono l'habitat ideale di numerose specie acquatiche.

Lotzorai, a lovely municipality of Ogliastra, is situated 1km from the coast, between the rivers Pramaera and Rio Girasole and surrounded by the Mount Oro massif. It was first a Punic and then a Roman settlement, as witnessed by the construction of a temple on the hill. During the medieval period, a fortification called Ogliastri, now known as Castello della Medusa (Medusa's Castle), was built on the remains of the temple. The town centre is characterised by narrow streets constantly intertwining, while big houses with large courtyards are overlooking. In the Lotzorai territory, there are some Domus de Janas, the pre-nuragic necropolis of Tracucu-Genna 'e Tramonti and the Medieval church of Saint Helena. Facing the Lotzorai beach, in a clear blue sea

with a colourful seabed, is the little island of Ogliastra, a 47-metre pink porphyry granite, extending for 10 hectares. A special oasis for nature lovers, the little island of Ogliastra houses many bird colonies.

The Pramaera river park and its mouth are the perfect habitat for numerous aquatic species.

PROGRAMMA — “Cortiggias de Lotzorai”

La manifestazione “Cortiggias de Lotzorai” come da tradizione ricade alla fine di maggio, in particolare nei giorni in cui si celebra la Festa di San Sebastiano che rappresenta il clou della rassegna in cui la sacralità e la fede si uniscono alla tradizione. Un evento corale ben rappresentato nel percorso processionale in cui al carro trainato dai “Bois mudaus” sul quale si trova la statua del Santo seguono le autorità religiose e laiche, cavalieri e gruppi folcloristici e la grande folla di fedeli, in un percorso tradizionale di grande pathos, che attraversa l'intero centro abitato. Si rinnova, quindi, il consueto e atteso appuntamento lotzoraese arricchito, anche quest'anno, da novità finalizzate a far conoscere le eccellenze del territorio e condividerle con i nostri ospiti: “Sa Coja antiga Lotzoraesa”, “Merenda nell'Oliveta” e i due musei: del Costume e dei Beni artistici della Parrocchia.

Giovedì 25 maggio

Ore 17:00-19:00

Passeggiata tra gli ulivi nell'oliveto di proprietà dell'azienda agricola Pistis e incontro con i tecnici dell'Agenzia Regionale LAORE – Coord. Dott. Agr. Locci Orazio Umberto, Dott. Arg. De Luigi Guido - Dott.ssa Agr. Goddi Elena,

Gli argomenti trattati riguarderanno le problematiche fitosanitarie, agronomiche e i principali interventi di difesa.

Ritrovo per il trasferimento nell'oliveto nella Chiesetta campestre di San Tommaso, località Santu Tommau.

Venerdì 26 maggio

Ore 16:00 Trasferimento nell'oliveto

Ritrovo nella Chiesetta campestre di San Tommaso, località Santu Tommau

Ore 16:30-19:00 “Merenda nell'Oliveto” – Evento ideato e promosso dall'Associazione “Città dell'Olio” di cui il Comune di Lotzorai è socio aderente.

Un progetto avente lo scopo di tutelare, valorizzare e far conoscere il paesaggio olivicolo e la filiera produttiva di olio EVO.

DURANTE L'EVENTO:

- **Degustazioni con bruschette, frutta e verdura a km zero, a cura del Panificio Ferreli, Olivina, AZ Agricola Pramaera, AZ Agricola Melis.**
- **Laboratori didattici e incontri a tema con la frantoiana Stefania Tangianu, la chef Clelia Bandini, l'apicoltore Giovanni Arzu e la sua arnia didattica.**
- **Laboratorio di valorizzazione dei microrganismi del prato a cura di Monica Arzu della fattoria didattica “La Fungaia”.**
- **Laboratorio di lettura per bambini con Valeria Serrau.**
- **Incontro di yoga con Brigitte.**
- **Visita guidata alla Chiesetta campestre di San Tommaso, a cura del Comitato di San Tommaso.**

La manifestazione è aperta a tutti. Si consiglia di portare la merenda e la tovaglia per picnic e una copertina (in caso di freddo).

PROGRAMMA — “Cortiggias de Lotzorai”

Sabato 27 maggio

Ore 10:00 Saluti del Sindaco e presentazione del portale “[Visit Lotzorai.it](http://VisitLotzorai.it)”
Aula magna “Andrea Lusso”, Biblioteca Comunale
- Apertura delle Corti con visita guidata e degustazione dei prodotti tipici

Ore 11:00-13:00 e ore 15:00-21:30
Apertura dei Musei

Ore 11:30 Trasporto del corredo della sposa alla nuova casa

Ore 18:00 Sa “Coja antiga” – Corteo degli sposi lungo le vie del centro storico

Ore 19:00 Realizzazione del pecorino sardo
Corte “Sa Crai B&B”

Ore 20:00 Degustazioni dei prodotti tipici locali
Corti del centro storico

Domenica 28 maggio

Ore 10:00 Apertura delle Corti

Ore 11:00-13:00 e ore 15:00-21:30
Apertura dei Musei

Ore 11:30 Realizzazione del pecorino sardo
Corte “Sa Crai B&B”

Ore 12:00 Degustazione dei prodotti tipici locali
Corti del centro storico

Ore 18:00 Festeggiamenti in onore di San Sebastiano,
a cura del Comitato “Is Fedalis” del '76.

Processione religiosa su un carro trainato da buoi, “Bois mudaus”, seguita da cavalieri e gruppi folcloristici. Partenza dalla P.zza della Chiesa di Sant’Elena Imperatrice per giungere alla Chiesa di Santa Barbara in Donigala
Durante la processione ci si ferma in più punti per l’asta, alla quale partecipano gruppi spontanei, parenti, associazioni o singoli. Il vincitore si aggiudica l’organizzazione della festa per l’anno successivo.

Ore 19:00 Santa Messa in onore di San Sebastiano. A seguire il Comitato “Is Fedalis” del '76 offrirà “Su cumbidu”, con dolci tipici
Chiesa di Santa Barbara in Donigala

Ore 20:00 Degustazioni dei prodotti tipici locali
Corti del centro storico

In entrambe le giornate verranno aperte al pubblico le antiche corti del paese dove sarà possibile ammirare abitazioni di valenza storica e degustare prodotti tipici della tradizione.

In ognuna di esse sarà possibile ascoltare musica della tradizione sarda eseguita dal vivo.

MUSEI

Museo del Costume Sardo Lotzoraese

Locali della scuola primaria di Lotzorai
Il Museo ospita la collezione di proprietà di Giampaolo Murru che da anni si dedica allo studio e alla raccolta delle peculiarità dell’identità culturale e delle tradizioni popolari, focalizzate sulle diversità degli abiti, femminili e maschili, dell’intero territorio ogliastrino, nonché dello studio dei tessuti e degli ornamenti in tutte le manifestazioni della vita quotidiana.

Museo dei beni artistici della Parrocchia

Salone Parrocchiale
La parrocchia apre le porte della chiesa di Sant’Elena Imperatrice per una visita guidata mentre nei locali adiacenti verranno esposti i suoi beni artistici antichi e moderni.

PROGRAMME — “Cortiggias de Lotzorai”

Thursday 25th May

5 p.m. - 7 p.m.

“Passeggiata tra gli ulivi”: A walk among the olive trees in the olive grove owned by Pistis farm and chance to meet and chat with experts from LAORE Sardegna, the Regional Agency for Agriculture Development: *Orazio Umberto Locci (Co-ordinator & Agricultural Engineer), Guido De Luigi (Agricultural Engineer) and Elena Goddi (Agricultural Engineer).*

They will be discussing how the plants are cared for and treated, as well as agronomic issues relating to olive trees and the main interventions aimed at protecting them.

Meeting point for shuttle bus to the olive grove: San Tommaso rural church, località Santu Tommau.

Friday 26th May

4 p.m.

Shuttle bus to the olive grove

Meeting point: San Tommaso rural church, località Santu Tommau

4:30 p.m. - 7 p.m Merenda nell’Oliveto

(An afternoon in the olive grove): *Event created and promoted by the “Città dell’Olio” association, of which Lotzorai town council is a partner*
The project aims to protect, promote and enhance the olive-growing landscape and extra virgin olive oil industry.

THE EVENT WILL FEATURE THE FOLLOWING ACTIVITIES:

- **Bruschette and local fruit and vegetable tasting**, organised by “Panificio Ferreli” bakery, “Olivina”, “Azienda agricola Pramaera” farm and “Azienda agricola Melis” farm.
- **Educational workshops and discussions on specific topics** with *Stefania Tangianu (olive oil mill owner), chef Clelia Bandini, beekeeper Giovanni Arzu and his educational beehive.*
- **Workshop on the enhancement of soil micro-organisms**, organised by *Monica Arzu from “La Fungaia” farm school.*
- **Reading workshop for children**, with *Valeria Serrau.*
- **Yoga session** with *Brigitte*
- **Guided tour** to San Tommaso rural church, an ancient building dating back to 600 AD, organised by the “San Tommaso” committee.

The event is open to all. Please feel free to bring your own picnic, a picnic rug and a blanket (in case it gets cold).

PROGRAMME — “Cortiggias de Lotzorai”

Saturday 27th May

10 a.m.

Welcome from the mayor and presentation of the website: visitlotzorai.it

“Andrea Lusso” Auditorium

- Cortes (courtyards) open to the public, with guided tours and traditional food and drink tasting

11 a.m. - 1 p.m. and 3 p.m. - 9:30 p.m.

Museums open to the public

11:30 a.m. The bride’s trousseau is carried to her new home

6 p.m. Sa coja lotzoraesa

(The Lotzorai wedding ceremony): Wedding procession through the streets of the historic centre

7 p.m. Cheesemaking demonstration:

How to make Sardinian pecorino cheese

Corte “Sa Crai B&B”

8 p.m. Cortes (courtyards) open to the public, with guided tours and traditional food and drink tasting

Sunday 28th May

10 a.m.

Cortes (courtyards) open to the public

11 a.m. - 1 p.m. and 3 p.m. - 9:30 p.m.

Museums open to the public

11:30 p.m. Cheesemaking demonstration:

How to make Sardinian pecorino cheese

Corte “Sa Crai B&B”

12 p.m. Local traditional food and drink tasting

Cortes in the historic centre

6 p.m. Celebrations in honour of St. Sebastian, organised by the “*Is Fedalis del ‘76*” (Class of ‘76) committee

6 p.m. Religious procession, with decorative ox-drawn cart (“*bois mudaus*”), followed by horsemen and folklore groups From Piazza della Chiesa di Sant’Elena Imperatrice to Chiesa di Santa Barbara church in the district of Donigala. The procession will stop at various locations along its route to choose the organiser for next year’s festivities. Voluntary groups, family members, associations and individuals are all invited to put themselves forward for the honour.

7 p.m. Holy Mass in honour of St. Sebastian.

Afterwards, the “*Is Fedalis del ‘76*” committee will offer “*su cumbidu*” (the invitation), with typical Lotzorai sweets Chiesa di Santa Barbara in Donigala

8 p.m. Local traditional food and drink tasting
Cortes in the historic centre

The old courtyards (cortes) will be open to the public on both days, when visitors will be able to admire the historic buildings and try traditional food and drink. Live music will be performed by Sardinian folk groups in every courtyard.

MUSEUMS

Museo del Costume Sardo Lotzoraese
(traditional Lotzorai costume museum)

Scuola primaria di Lotzorai (Lotzorai Primary School)

The museum houses the collection owned by Giampaolo Murru, who has spent years collecting objects that reflect the cultural identity and popular traditions of the entire province of Ogliastra, with a particular focus on the different kinds of costumes for men and women, and studying the use of local fabrics and decorations in daily life.

Museo dei beni artistici della Parrocchia
(Parish Church Art Heritage Museum)

Salone Parrocchiale (Church hall)

The parish church will be opening “Sant’Elena Imperatrice” church for a guided tour, with an exhibition of its ancient and modern art heritage in the church hall next door.



APRILE

29 . 30 **Girasole**

MAGGIO

6 . 7 **Bosa/Loceri/Siniscola**

13 . 14 **Silanus/Villagrande Strisaili**

20 . 21 **Lei/Triei**

27 . 28 **Lotzorai/Orosei**

GIUGNO

3 . 4 **Tertenia**

10 . 11 **Osini/Lodè**

17 . 18 **Bari Sardo**

24 . 25 **Lanusei**

cuoredellasardegna.it

@primavera.cuoredellasardegna



I profumi di un'isola in festa
Scents of a joyful island



PRIMAVERA

nel cuore della Sardegna

2023



dal 29 aprile al 25 giugno / from 29th april ti 25th june



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



Banco di Sardegna
Gruppo BPER Banca